

2025 年度名古屋大学大学院人文学研究科
博士前期課程 第 1 期

試 験 問 題

外国語試験（英語）

9 月 5 日（木）10：00～11：00

問題用紙	1	枚	（表紙を除く）
答案用紙	4	枚	
下書き用紙	0	枚	

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、この問題用紙と答案用紙を開いてはいけない。
2. 落丁・乱丁・印刷不鮮明の箇所などがあつたら、ただちに申し出ること。
3. 答案用紙それぞれの所定欄に受験番号を記入すること。
4. 解答は、答案用紙の所定の欄に記入すること。所定の欄以外に書いた答案は、無効となる。
5. 答案用紙にある得点及び総得点記入欄には何も記入しないこと。
6. 問題用紙の余白は、草稿用に使用しても差し支えない。
7. 試験終了時刻まで退室してはいけない。
8. 問題用紙及び下書き用紙も回収するので、持ち帰らないこと。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専攻

問題種別 外国語 (英 語)

設問 次の(1)から(4)の英文を日本語に訳してください。英文の内容の要約やパラフレーズは訳として認められません。解答は、それぞれ(1)から(4)と指定された答案用紙に書き入れてください。

(1)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典 : Spolsky, B. (2004). *Language policy*. Cambridge University Press.)

(2)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

*Botai:ボタイ人

*Caucasian Mountains:コーカサス山脈

(出典 : Saey, T. H. (2024, June 6). Horses may have been domesticated twice. Only one attempt stuck. *Science News*. Web)

(3)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典 : Poetar, C. R., & Crit, C. I. (2024). Minority stress and anxiety and depressive symptoms in sexual minority adults: Irrationality and self-compassion as serial mediators. *Sexuality Research and Social Policy*, 21, 1014–1023.)

(4)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典 : Casey, B. J., & Meyer, H. (2024). Treating the anxious teen. *Scientific American*, June, 48–53.)

2025 年度名古屋大学大学院人文学研究科
博士前期課程 第1期

試 験 問 題

外国語試験（ドイツ語）

9月5日（木）10：00～11：00

問題用紙	/	枚	（表紙を除く）
答案用紙	/	枚	
下書き用紙	0	枚	

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、この問題用紙と答案用紙を開いてはいけない。
2. 落丁・乱丁・印刷不鮮明の箇所などがあつたら、ただちに申し出ること。
3. 答案用紙それぞれの所定欄に受験番号を記入すること。
4. 解答は、答案用紙の所定の欄に記入すること。所定の欄以外に書いた答案は、無効となる。
5. 答案用紙にある得点及び総得点記入欄には何も記入しないこと。
6. 問題用紙の余白は、草稿用に使用しても差し支えない。
7. 試験終了時刻まで退室してはいけない。
8. 問題用紙及び下書き用紙も回収するので、持ち帰らないこと。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専 攻

問題種別 外国語 (ドイツ 語)

次の文章を読んで、以下の問に答えなさい。

- ① 著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

②

③

問 1 下線部①について

- a. これについて、筆者はなんと考えているのか、文中の内容を踏まえつつ、述べなさい。
b. „epochales Ereignis“ とほぼ同様の意味で使われている語を、一語、文中から抜き出さなさい。

問 2 下線部②を訳しなさい。

問 3 下線部③について、„Zeitenwenden“ とはどのような事態を意味していますか。ここに挙げられている年号が指している出来事を踏まえ、説明しなさい。

問 4 下線部④を訳しなさい。

出典 Klaus-Michael Bogdal: Klimawechsel. Eine kleine Meteorologie der Gegenwartsliteratur. In: Andreas Erb (Hrsg.): Baustelle Gegenwartsliteratur. Springer Fachmedien 1998, p.9

2025 年度名古屋大学大学院人文学研究科
博士前期課程 第 1 期

試 験 問 題

外国語試験（中国語）

9 月 5 日（木）10：00～11：00

問題用紙	2	枚	（表紙を除く）
答案用紙	2	枚	
下書き用紙	0	枚	

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、この問題用紙と答案用紙を開いてはいけない。
2. 落丁・乱丁・印刷不鮮明の箇所などがあつたら、ただちに申し出ること。
3. 答案用紙それぞれの所定欄に受験番号を記入すること。
4. 解答は、答案用紙の所定の欄に記入すること。所定の欄以外に書いた答案は、無効となる。
5. 答案用紙にある得点及び総得点記入欄には何も記入しないこと。
6. 問題用紙の余白は、草稿用にしても差し支えない。
7. 試験終了時刻まで退室してはいけない。
8. 問題用紙及び下書き用紙も回収するので、持ち帰らないこと。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専攻

問題種別 外国語 (中国 語)

全問題数 2 問題用紙全枚数 2 答案用紙全枚数 2

(問題Ⅰと問題Ⅱは別々の答案用紙を用いて解答すること。)

Ⅰ. 次の文章を日本語に訳しなさい。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典：刘子非编著《一生气你就输了》中国长安出版社，2017年，第160頁第12－26行)

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専 攻

問題種別 外国語 (中国 語)

Ⅱ. 次の文章を日本語に訳しなさい。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

[注]

- 《清异录》—『清異録』
- 《韦巨源烧尾食单》—『韋巨源燒尾食單』
- 《食单》—『食單』

(出典：黄正建〈敦煌文书与唐五代北方地区的饮食生活〉《走进日常—唐代社会生活考论》

中西書局，2016年，第88頁第1－10行)

2025 年度名古屋大学大学院人文学研究科
博士前期課程 第 1 期

試 験 問 題

外国語試験（朝鮮・韓国語）

9 月 5 日（木）10：00～11：00

問題用紙	2 枚	（表紙を除く）
答案用紙	3 枚	
下書き用紙	0 枚	

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、この問題用紙と答案用紙を開いてはいけない。
2. 落丁・乱丁・印刷不鮮明の箇所などがあつたら、ただちに申し出ること。
3. 答案用紙それぞれの所定欄に受験番号を記入すること。
4. 解答は、答案用紙の所定の欄に記入すること。所定の欄以外に書いた答案は、無効となる。
5. 答案用紙にある得点及び総得点記入欄には何も記入しないこと。
6. 問題用紙の余白は、草稿用に使用しても差し支えない。
7. 試験終了時刻まで退室してはいけない。
8. 問題用紙及び下書き用紙も回収するので、持ち帰らないこと。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専攻

問題種別 外国語 (朝鮮・韓国語)

I. 다음 문장을 읽고 일본어로 번역하시오.

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

〔出典〕 김훈 (2014) 『자전거 여행 1』 문학동네, pp.59-60.

II. 다음 문장을 읽고 일본어로 번역하시오.

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

〔出典〕 손준구, [기고] 운동하면 학교 성적이 오르는 다섯 가지 이유. 朝鮮日報ウェブ版, 2024年8月6日掲載.

<https://www.chosun.com/opinion/contribution/2024/08/06/7WC3PZORUZAHD6DQOCIPZN4SM/>

(2024年8月7日最終アクセス)

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専攻

問題種別 外国語 (朝鮮・韓国語)

Ⅲ. 다음 문장을 한국어로 번역하시오. (한자는 사용하지 말 것)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

〔出典〕 中井大助「トランスジェンダーのトイレ 判断割れる米司法」, 朝日新聞 2023年7月13日 (朝刊), 9面.

2025 年度名古屋大学大学院人文学研究科
博士前期課程 第1期

試 験 問 題

外国語試験（日本語）

9月5日（木）10：00～11：00

問題用紙	4 枚	（表紙を除く）
答案用紙	2 枚	
下書き用紙	0 枚	

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、この問題用紙と答案用紙を開いてはいけない。
2. 落丁・乱丁・印刷不鮮明の箇所などがあつたら、ただちに申し出ること。
3. 答案用紙それぞれの所定欄に受験番号を記入すること。
4. 解答は、答案用紙の所定の欄に記入すること。所定の欄以外に書いた答案は、無効となる。
5. 答案用紙にある得点及び総得点記入欄には何も記入しないこと。
6. 問題用紙の余白は、草稿用に使用しても差し支えない。
7. 試験終了時刻まで退室してはいけない。
8. 問題用紙及び下書き用紙も回収するので、持ち帰らないこと。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専 攻

問題種別 外国語 (日本語)

問題 I 次の文章を読んで、設問に答えなさい。解答はすべて別紙の答案用紙に日本語で記すこと。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専 攻

問題種別 外国語 (日本語)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

注：本文中の数字については、原文の一部の漢数字をアラビア数字に置き換えている。

(村上陽一郎『人間にとって科学とは何か』新潮選書、2010年発行、pp. 117-121)

問 1. ①～⑤の漢字の読みをひらがなで書きなさい。

問 2. ①～④の言葉の意味を説明しなさい。

問 3. 筆者が、下線部 (A) 「私があと三十年の間に死ぬ「リスク」という言葉はナンセンスでしょう」と書いた理由を説明しなさい。本文の内容に即して、50字程度で述べること。

問 4. 下線部 (B) は、医者による手術の例を用いて、「リスク」と「ベネフィット」について説明している。「リスク」と「ベネフィット」のそれぞれについて、より具体的な医者の行為やそれによる結果に置き換えなさい。

問 5. リスクへ対応する際の「生起確率を減らすこと」と「CBA (費用便益分析)」の関係について説明しなさい。本文の内容を参照して、120字以内で述べること。

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専攻

問題種別 外国語 (日本語)

問題Ⅱ 次の文章を読んで、設問に答えなさい。解答はすべて別紙の答案用紙に日本語で記すこと。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に本ウェブページの公衆送信について著作権者より承諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(美馬のゆり『AI の時代を生きる 未来をデザインする想像力と共感力』岩波ジュニア新書、2021 年発行、pp. 187-191)

大学院入学試験問題
(一般入試)

人 文 学 専 攻

問題種別 外国語 (日本語)

問 1. ①～⑧の漢字の読みをひらがなで書きなさい。

問 2. ①aと②aの下線部の対義語が①bと②bに入る。そこに入る適切な語を①bは2字、②bは1字で書きなさい。

問 3. 「不利益」とは何か、以下の選択肢から最も適切なものを選びなさい。

- a. 人間がAIに依存することによる不利益
- b. 不便な状況により生まれる新たな価値や楽しさ
- c. 効率化や自動化が進むことで得られる利益
- d. AIの進化によって生活が便利になること

問 4. 筆者はAIの問題点と解決策を3つ挙げています。その問題点と解決策をそれぞれ50字程度でまとめなさい。

・外国語試験の出題の意図

名古屋大学大学院人文学研究科の各学繫に置かれた教育プログラムに従って授業科目を履修し、研究指導を受けるにあたり必要となる十分な外国語能力を有しているかを問う。